



Our Lady Queen of Peace Parish

August 11, 2024

Nineteenth Sunday in Ordinary Time

FR. Moacir Balen, c.s.
Pastor

Fr. Olmes Milani, c.s.
Parochial Vicar

DEACONS
Woodworth Draughon &
Claudio Cruz

MASSES IN ENGLISH

Saturday 4:00pm

Sunday 8:00am &
11:00am

Monday thru Friday
8:00am

Confessions Half an hour
before masses

MISAS EN ESPAÑOL

Sábado 6:00pm

Domingo 9:30am y
12:30pm

Martes, Jueves & Viernes
7:00pm

Confesiones Media hora antes de
las Misas

MISSAS EM PORTUGUÊS

Quarta-Feira 7:00pm

Domingo: 7:00pm

Sacramento da Reconciliação
Meia horas antes das Missas

Church Office Hours

Monday through Friday
8:30am—4:30pm

9600 West Atlantic Ave.,
Delray Beach, FL 33446

Telephone: 561-499-6234
Ext. 100

Fax: 561-499-5513

“I AM the
BREAD
of LIFE.”



Website:

www.queenofpeacedelray.org

Email:

queenofpeacedelray@gmail.com

Facebook: Olqp Parish

MASS INTENTIONS

Saturday, August 10

- 4:00pm (English) (+) Carmen Guzman
 (+) Francisco Nieves
 (+) Agapito Rivera
 (+) Diana Moyett
 (+) Angela Toscano
 6:00pm (Spanish) (+) Marisol Echegaray
 (+) Vito Veneziani
 (+) Almas del Purgatorio

Sunday, August 11

- 8:00am (English) (+) Michael Sheldone
 (+) Virginia Siciliano
 (●) Natalie Pitre - B-Day
 9:30am (Spanish) (+) Norma Martínez
 (+) Esteban Rosario
 (+) Maria Amaris Olivares
 11:00am (English) (+) Beatrice Leone
 12:30pm (Spanish) (●) Margoth Acevedo (cumpleaños)
 7:00pm (Portuguese) (+) Almas del Purgatorio

Monday, August 12

- 8:00am (English) (+) All Souls

Tuesday August 13

- 8:00am (English) (+) All Souls
 7:00pm (Spanish) (+) Griselda Draughon

Wednesday, August 14

- 8:00am (English) (+) All Souls
 7:00pm (Portuguese) (+) Almas del Purgatorio

Thursday, August 15 ASSUMPTION OF THE VIRGIN

- 8:00am (English) (+) Nicolas Crespo
 12:00pm (English) For the Holiness of the Priests
 7:00pm (Spanish) (+) Almas del Purgatorio

Friday, August 16

- 8:00am (English) (●) Yollana Armand - Intentions
 7:00pm (Spanish) (+) Ana Beatriz Montesino

COMUNIDAD HISPANA

Directora de Educación Religiosa y Pastoral juvenil
Hermana Mercedes Domínguez RMI
 Lectores: *Mariela Rosas*
 Ministros de la Comunión:
Jesús Sánchez
 Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:
Carina Ruiz y Lorena Diaz/ José Rodolfo Torres y Arturo Ipiña
 Grupo de Oración Carismática:
Mary Romero y Miguelina Aguirre
 Cursillos de Cristiandad:
María Henríquez
 Legión de María: *Ever Barrera*
 Jóvenes Adultos:
Dennis Reconco y Lorena Gallardo
 Ministerio de la Familia
Miguelina Santiago y Juan Chilel
 Ujieres: *Mario González*
 Ministerio Rezando por nuestros hijos
Ilce Casanova
 Embajadoras de Caridades Católicas
Emily Babilonia: (561) 254-1728 & Nilda Sepúlveda: (561) 716-4794

COMUNIDADE BRASILEIRA

Acolhida: *Luzia Duprey*
 Liturgia: *Fatima Endres*
 Corais: *Jose Carlos Martins*
 Dízimo: *Valdemira Santos*
 Batismo: *Padres*
 Ministros da Comunhão: *Bárbara Badaró & Angelo Pereira*
 Lojinhas:
 Grupo de Oração: *Patricia Aguiar*
 Grupo de Jovens: *Edgar Alves*
 Grupo de Crianças: *Juliana Cardoso*
 Grupo de Eventos: *Cristiane Dutra*

ENGLISH COMMUNITY

Religious Education: *Mercedes Dominguez RMI*
 Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*
 Lectors and Ministers of Communion:
Gloria Sheldone
 Ladies Guild: *Minnie Garcia & Rosealba Rosario*
 Preparation for Baptism: *Deacons Antonio Mares,*
Woody Draughon y Claudio Cruz

MISSION STATEMENT



FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD,
 WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:
DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH
 by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.
 Special attention to be given to sacramental preparation.
WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS
 by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity
 and social traditions of each ethnic group.
SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY
 for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.

On the Way to Life in Abundance

Fr. Olmes Milani, CS



Reading the history of the People of God, God's concern to offer his sons and daughters life in abundance is evident before our eyes. We could say that he is "stubborn" in his insistence. To reach its peak, the gift of Life needs, not just any bread, but His "Bread."

After a resounding victory over the priests of the pagan court, Elijah is pursued by Queen Jezebel and flees towards Mount Horeb through inhospitable deserts. God do not abandon your faithful prophet. Renew your strength with bread baked on hot stones and a pitcher of water. The tired and discouraged prophet rises ardently and full of strength and continues on the path of the mission.

In previous weeks we meditated on bread, food for the body, then the bread of knowledge that gives firmness to our faith indicating that we would reach the highest peak of life, receiving the Living Bread descended from heaven for all the sons and daughters of God. The condition is that we believe in Jesus. Believing means adhering to Jesus, accepting his proposals, embracing his project, assuming and following his lifestyle. We manifest this lifestyle in ourselves in the love of God and our brothers and sisters.

Certainly, bread has noticeable consequences for those who eat it. Thus, whoever adheres to Jesus, "Bread of Life," becomes a new person. Abandons the old life of selfishness, pride and sin and starts practicing love according to the example of Christ. With the Bread of Life, we are moved and animated by the Body and Blood of Christ.

To Meditate:

- 1) Do I notice changes in my life when I receive the Body and Blood of Christ?
- 2) Does my community highlight the presence of Christ in it?

11TH ANNUAL MIGRANT DAY

SEPTEMBER 08, 2024

BEGINNING WITH THE 12:30PM TRILINGUAL MASS FOLLOWED BY SHARING OF FOODS IN THE BASKETBALL COURT AREA AND CULTURAL PRESENTATIONS IN THE PARISH HALL OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH

GRAND RAFFLE held on September 8, 12:30pm - 5pm - Cost \$10. per chance

- 1st Prize \$1,000.
- 2nd Prize \$500.
- 3rd Prize LG 65" TV
- 4th Prize Electric Scooter



GOD WALKS WITH HIS PEOPLE

The Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary is celebrated Thursday, August 15, and is a holy day of obligation. It is one of the most important feasts in the liturgical calendar of the Roman Catholic Church.



Mass Schedule

- Portuguese: Vigil Wednesday 7:00pm
- English: 8:00 am and 12:30pm
- Spanish: 7:00pm

All children who have received the Sacrament of the Eucharist and are in serving at the altar are invited to an Altar Server's Training Workshop on Saturday, August 17, 9am to 11am at our Church.

If you need additional information, please contact Mrs. Daisy Alcántara at 561-251-8883.



AUGUST 4, 2024 COLLECTION

1st Collection: Offertory	\$ 7,802.
2nd Collection: Churches in Latin America/Africa	<u>2,817.</u>
TOTAL	\$10,619.

2nd Collection next week: Building Fund

2024-2025 Faith Formation is more than a Formation Program, we are a family, we are:

GROWTH COMMUNITY

Registration for **Faith Formation and OCIA classes** are the following dates:

- Friday, August 2: 2:30pm - 6:30pm and 8:00pm - 9:00pm
- Saturday, August 3: 9:00am - 3:00pm
- Sunday, August 4: 9:00am - 2:00pm



O.C.I.A. — Order of Christian Initiation of Adults Formerly known as R.C.I.A.

- Interested in the Catholic Church? Are you or do you know someone who...?
- ...has expressed an interest in becoming a Catholic?.....has a child over the age of seven who has not been baptized?
- ...was baptized Catholic as a child, but has not celebrated the Sacraments of Confirmation and Eucharist?



REQUIREMENTS NECESSARY AT TIME OF REGISTRATION for FAITH FORMATION and OCIA:

Baptismal Certificate or Birth Certificate, Church Envelope Number, Cost is \$80. per child or for OCIA \$200. per adult
Registration for both programs will be in the office of Mercedes Dominguez, RMI, located in the Educational Building, directly behind the Church.

En el camino a la vida en abundancia

Por: Pe. Olmes Milami, c.s.



Al leer la historia del Pueblo de Dios, se hace evidente ante nuestros ojos la preocupación de Dios por ofrecer a sus hijos e hijas la vida en abundancia. Podríamos decir que es "testarudo" en su insistencia. Para llegar a su culma, el don de la Vida necesita, no de cualquier pan, sino de su "Pan". Después de una rotunda victoria sobre los sacerdotes de la corte pagana, Elías es perseguido por la reina Jezabel y huye hacia el monte Horeb a través de desiertos inhóspitos. Dios no abandone a su fiel profeta. Renueva sus fuerzas con pan horneado sobre piedras calientes y un cántaro de agua. El profeta, cansado y desanimado, se levanta ardiente y lleno de fuerzas, continúa en el camino de la misión.

En las semanas anteriores meditamos sobre el pan, alimento para el cuerpo, luego el pan del conocimiento que da firmeza a nuestra fe indicando que llegaríamos a la cima más alta de la vida, recibiendo el Pan Vivo descendido del cielo para todos los hijos e hijas de Dios. La condición es que creamos en Jesús. Creer significa adherirse a Jesús, acoger sus propuestas, abrazar su proyecto, asumir y seguir su estilo de vida. Manifestamos este estilo de vida en nosotros en el amor a Dios y a nuestros hermanos y hermanas.

Ciertamente, el pan tiene consecuencias notables para quienes lo comen. De esta manera, aquellos que se adhieren a Jesús, el "Pan de Vida", se convierten en una nueva persona. Abandona la vieja vida de egoísmo, orgullo y pecado y comienza a vivir el amor según el ejemplo de Cristo. Con el Pan de Vida somos movidos y animados por el Cuerpo y la Sangre de Cristo.

Para meditar:

¿Noto cambios en mi vida cuando recibo el Cuerpo y la Sangre de Cristo?

¿Evidencia mi comunidad la presencia de Cristo en mi vida?

Sopa del Pobre El Espíritu del Señor está sobre mí, Por cuanto me ha ungido para dar buenas nuevas a los Pobres. Lucas 4:18

Fecha: Septiembre 28, 2024

hora: 7:30 p.m. (Después de la misa de 6pm)

lugar: Salón Parroquial de Nuestra Señora Reina de la Paz

9600 W. Atlantic Ave.
Delray Beach, FL 33446

Donación: \$15

Información: 954-914-5777

LOS TICKETS YA SE ENCUENTRAN A LA VENTA

11º DIA DEL MIGRANTE
08 DE SEPTIEMBRE, 2024
INICIANDO CON LA MISA DE 12:30PM (TRILINGUE)
CON UN COMPARTIR EN LA CANCHA DE BASKETBALL
Y PRESENTACIONES CULTURALES
EN EL SALON PARROQUIAL

GRAN RIFA

Celebrando el Día del Inmigrante

DOMINGO 8 DE SEPTIEMBRE

12:30 PM - 5:00 PM
COSTO: \$10.00

PRIMER PREMIO: \$1,000

SEGUNDO PREMIO: \$500
TERCER PREMIO: LG 65" TV
CUARTO PREMIO: SCOOTER ELECTRICO

PARROQUIA NUESTRA
SEÑORA REINA DE LA PAZ

PREMIOS

- 1er \$1,000
2do \$500
3er Smart TV de 65"
4to Scooter eléctrico



Dios camina con su pueblo
Deus caminha com o seu povo

LA ASUNCIÓN DE LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA

15 de agosto



La Asunción de María o Asunción de la Virgen es la creencia, de acuerdo con la tradición y doctrina de la Iglesia católica y de la Iglesia ortodoxa, la iglesia ortodoxa oriental y algunas denominaciones protestantes como los anglicanos, de que María, la madre de Jesucristo, cumplido el curso de su vida terrenal, fue llevada en cuerpo y alma al Cielo. No debe confundirse con la Ascensión, que hace referencia al propio Jesucristo.

Este traslado es llamado Assumptio Beatae Mariae VirginisNota ('Asunción de la Bienaventurada Virgen María') por los católicos, cuya doctrina fue definida como dogma de fe por el papa Pío XII el 1 de noviembre de 1950.

La Iglesia católica celebra esta fiesta en honor de María en Oriente desde el siglo VI y en Roma desde el siglo VII.

La festividad se celebra el 15 de agosto.



Bautizos AGOSTO 2024

Charla: Miércoles 14 a las 7:00pm
en el salón #6

Bautizos:

Sábados: 17 y 24 después de misa de 6:00pm

Domingos: 18 y 25 después de misa de 12:30pm

Requisitos para Registración:

***Fotocopia** del certificado de nacimiento del niño/a

***Los padrinos** deben cumplir con los requisitos de la Iglesia.

***Para más información**, llamar a la oficina de la Iglesia al (561)499-6234 Ext. 100

*"Vayan y hagan discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo."
(Mateo 28:19)*

ASUNCION DE LA SANTISIMA VIRGEN MARIA



El Jueves 15 de Agosto se celebra la solemnidad de la Asunción de la Santísima Virgen María. Es día de obligación.

Tendremos misa en:

Portugues: Vigilia miércoles 7:00pm

Inglés : 8:00 am y 12:30pm

Español: 7:00pm

María, la madre de Jesucristo, cumplido el curso de su vida terrenal, fue llevada en cuerpo y alma al Cielo.

SANTISIMO TODOS LOS VIERNES DESDE SEPTIEMBRE

Con mucha alegría comunicamos a la feligresía, que a partir del mes de septiembre estaremos exponiendo el Santísimo Sacramento todos los viernes en la Capilla. Todos están invitados a venir a compartir un momento con Jesús.

Agradecemos la colaboración de todos los voluntarios que se han registrado para acompañar a nuestro Señor durante cada viernes; derrame El muchas bendiciones sobre cada uno de ustedes y sus familias.

¡Ojalá podamos hacer de la visita al Santísimo un hábito fructífero en nuestra vida espiritual!

Nuestra misión: "El amor y la oración constante y perseverante por los hijos del mundo entero".
Our mission: "Constant and persevering love and prayer for the children of the entire world."

REZO DEL SANTO ROSARIO
PRAYER OF THE HOLY ROSARY

**BILINGÜE
BILINGUAL**



Ministerio Orando por nuestros hijos y los hijos del mundo entero

Ministry Praying for our children and the children of the whole world

Viernes, 16 de Agosto 6.00 p.m
Friday, August 16 at 6.00 p.m

CAPILLA OUR LADY QUEEN OF PEACE . DELRAY BEACH
OUR LADY QUEEN OF PEACE CHAPEL. DELRAY BEACH

TALLER DE ENTRENAMIENTO PARA MONAGUILLOS

Todos los niños de nuestra comunidad que hayan recibido el sacramento de la Comunión y deseen servir en el altar están cordialmente invitados al taller de entrenamiento que se llevará a cabo el sábado, 17 de agosto de 9am-11am en nuestra iglesia. Si necesitan información adicional por favor comuníquense con la Sra. Daisy Alcántara al (561) 251-8883.



CHARLA SOBRE PROGRAMA MIGRATORIO



Nuestra abogada de inmigración, Sara Coen, dará una Charla sobre el programa del gobierno para regularizar la situación migratoria de las personas que han entrado por la frontera sin visa y están casadas con ciudadano americano antes del 17 de junio del 2024. Traer COPIAS de los siguientes documentos:

1. Copia del pasaporte y acta de nacimiento del extranjero.
2. Copia del pasaporte, certificado de naturalización o pasaporte del ciudadano americano.
3. Copia del certificado de matrimonio
4. Prueba que han estado presente de manera continua en Estados Unidos, por al menos 10 años antes del 17 de junio 2024.
5. Si ha sido arrestado, traer copia del arresto y disposición del caso.

FECHA Y HORA: Martes 13 de agosto 2024 a las 6:00 pm.

LUGAR: Salón Parroquial de Nuestra Señora Reina de la Paz.

¡Los esperamos!

ESCUELA DE FORMACION CRISTIANA

Enriquecer nuestra fe y evangelizar con amor, sabiduría y el ejemplo de Cristo es tarea de todo católico. Los invitamos a aprender sobre las sagradas escrituras y fundamentos teológicos.

Curso: "ECLESIOLOGIA"

Inicio: Jueves 22 de Agosto, 2024

Lugar: salón # 2

Hora: 7:00 a 9:00 pm

Duración: 6 Semanas (todos los jueves)



LA SEGUNDA COLECTA DE ESTE FIN DE SEMANA ES PARA:

LA IGLESIA EN AMERICA LATINA / LA IGLESIA EN AFRICA

CLINICA GENERAL / MEDICINA GENERAL

(561)637-2757

CLINICA DENTAL / OPTOMETRIA

(561) 637-2758

Llamar a estos números telefónicos para agendar una cita



Par: Pe. Olmes Milani, c.s.

A caminho da vida em abundância

Lendo a história do Povo de Deus, a preocupação de Deus em oferecer aos seus filhos e filhas vida em abundância apresenta-se de forma evidente ante nossos olhos. Poderíamos dizer que ele é “teimoso” em sua insistência. Para chegar ao auge, o dom da Vida precisa, não de um pão qualquer, mas do “Pão” Dele. Depois de estrondosa vitória de sobre os sacerdotes da corte pagã, Elías é perseguido pela rainha Jezabel e foge rumo para o Monte Horeb por desertos inóspitos. Deus não abandone seu fiel profeta. Renova-lhe as forças com pão cozido sobre pedras quentes e um cântaro de água. O profeta cansado e desanimado, levanta-se ardoroso e cheio de forças continua no caminho da missão.

Nas semanas anteriores meditamos sobre o pão, alimento para o corpo, depois o pão do conhecimento que dá firmeza à nossa fé indicando que chegaríamos ao topo mais alto da vida, recebendo o Pão Vivo descido do céu para todos os filhos e filhas de Deus. A condição é que acreditemos em Jesus. Acreditar significa aderir a Jesus, acolhendo suas propostas, abraçar seu projeto, assumir e seguir seu estilo de vida. Manifestamos em nós esse estilo de vida no amor a Deus e aos irmãos e irmãs.

Certamente, o pão tem consequências perceptíveis para quem o come. Assim quem adere a Jesus, “Pão da Vida”, torna-se pessoa nova. Abandona a vida velha de egoísmo, orgulho e pecado e passa a viver o amor a exemplo de Cristo. Com o Pão da Vida somos movidos e animados pelo Corpo e Sangue de Cristo.

Para Meditar:

Percebo mudanças em minha vida ao receber o Corpo e o Sangue de Cristo?

A minha comunidade evidencia a presença de Cristo nela?



ASSUNÇÃO DA BEM-AVENTURADA VIRGEM MARIA

Na quinta-feira, 15 de agosto, celebra-se a Solenidade da Assunção da Bem-Aventurada Virgem Maria.

Os horários das missas serão os seguintes:

Vigília em português: quarta-feira, dia 14, às 19h
Inglês : 8:00 e 12:30
Espanhol : 19:00

- ◆ Todas as quartas feiras missa às 7 pm
- ◆ Adoração ao Santíssimo: Todas Primeira Quarta-Feira do mês após a Missa das 7pm
- ◆ Grupo de Oração Mensageiros da Paz todas as Quarta-Feiras após a Missa das 7pm
- ◆ Terço Mariano: Todos os Domingos às 6pm
- ◆ Grupo de Crianças Teatral: Todos os Sábados às 4:30pm
- ◆ Grupo de Jovens: Todos os Terceiros e Quartos Sábados do mês às 7pm
- ◆ Reflexão Bíblica: Todos os Quartos Sábado do mês às 7:30pm
- ◆ Lojinha de Artigos Religiosos: Todos os Domingos após a Missa das 7pm

11º DIA ANUAL DO IMIGRANTE
08 DE SETEMBRO DE 2024
INICIO COM A MISSA
(TRILINGUE) ÀS 12:30PM
SEGUIDO DE
CONFRATERNIZAÇÃO NO
CAMPO DE BASQUETEBOL E
APRESENTAÇÕES CULTURAIS
NO SALÃO PAROQUIAL



Dios camina con su pueblo
Deus caminha com o seu povo

GRAN RIFA

Celebrando el Día del Inmigrante

DOMINGO 8 DE SEPTIEMBRE

12:30 PM - 5:00 PM

COSTO: \$10.00

PRIMER PREMIO: \$1,000

SEGUNDO PREMIO: \$500

TERCER PREMIO: LG 65" TV

CUARTO PREMIO: SCOOTER ELECTRICO

PARROQUIA NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ

Festa da Paróquia Rainha da Paz

COMIDAS TÍPICAS

JOCOS INFANTIS

QUADRILHAS ADULTO E CRIANÇA

RIFA VALIOSOS PRÊMIOS

SÁBADO 24 AGOSTO 2024

5 da tarde até meia-noite

Paróquia Nossa Senhora RAINHA da PAZ
9600 West Atlantic Avenue
Delray Beach FL 33446

ENTRADA E ESTACIONAMENTO GRATIS

INFORMAÇÕES
Cristiane Dutra (954)695 8907
PATROCÍNIO
Jussara (954)495 0648

Church Donation

**Agradecidos por sus
donaciones**



**Obrigado por suas
doações**

Thank you for your donations